

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Santa María de Moreruela (Granja de Moreruela, Zamora)

MUNICIPIO: Granja de Moreruela

PROVINCIA: Zamora

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AETHAM 4354; CIHM I, 82

N. INV: Monasterio de Santa María de Moreruela (Granja de Moreruela, Zamora)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Sillar

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 20 x 54

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 16,5 x 52,5

NÚMERO DE LÍNEAS: 2

H. MAX. LETRA: 25 mm

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Copia

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Aq(u)i iaz Io[han...]st to / u[.g(us)]

Texto dado por CIHM I, 82.

APARATO CRÍTICO:

En la segunda línea Ramos de Castro ve quot

DE VEG A quot

, pero ya no es posible reconocer dichos caracteres.

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 82.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Sillar extremadamente gastado. Inscripción que da la sensación de inacabada.

Se tiene por copia.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: Finales del siglo XIII o principios del XIV.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: En el muro de la derecha de la portada de la sala capitular.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AETHAM 4354; CIHM I, 82; Ramos de Castro, Guadalupe (1977) El arte románico en la provincia de Zamora, Zamora, p. 296.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



B: Inscripción n.º 82

